

Club Canin Vieux-Montréal Canine Club

Bulletin d'information de
l'association des propriétaires de chiens
du Vieux-Montréal

Volume 4 • Numéro 1 • 14 janvier 2009



Newsletter of the
association of dog owners
of Old Montréal

Volume 4 • Number 1 • January 14, 2009



Bonne année!

Notre club compte maintenant 74 chiens membres. Ces heureux toutous ont le bonheur d'avoir des maîtres civilisés qui, par amour pour leur chien et leur ville, ramassent les déjections de leur animal. Puisseons-nous être contagieux en 2009 et inspirer tous les propriétaires de chiens qui empruntent les rues et parcs du Vieux-Montréal.

Une nouvelle année c'est aussi l'occasion de se procurer la licence de la Ville pour notre chien au coût de 25\$. Cette année, elle est rouge, ronde et en métal. Vous pouvez vous la procurer au bureau de *Accès Montréal* situé à l'Hôtel de Ville. On y accède par la porte de côté qui donne sur la place Vauquelin. Vous pouvez aussi acheter cette licence dans certains magasins pour animaux.

Vieux-Port

Après avoir contacté M^{me} Claude Benoît, présidente et chef de la direction de la Société du Vieux-Port de Montréal, notre député fédéral, M. Marc Garneau, prenait finalement la décision d'écrire au ministre du Transport, M. John Baird. M. Garneau nous a transmis copie de sa lettre et nous l'avons publiée sur notre site Web, à la page *Vieux-Port*. Il est agréable de voir des politiciens remplir leurs promesses. Lorsque nous aurons des nouvelles de la réponse de M. Baird à M. Garneau, nous vous les communiquerons.

« 30 millions d'amis »

Nous avons été contactés par une journaliste de l'émission de télé «*30 millions d'amis*» diffusée en France et sur TV5 à la recherche d'histoires fortes humains/animaux pour leurs reportages. Si vous avez vécu une histoire incroyable avec votre animal, s'il vous a sauvé la vie, s'il compte plus que tout à vos yeux, etc, votre histoire les intéresse. Veuillez contacter M^{me} Camille Cadet dont le bureau est à Montréal. Vous pouvez la joindre à l'agence de presse audiovisuelle *Galaxie*, au 514-357-2496 poste 737, ou par courriel : c.cadet@galaxie-presse.fr.

Effectivement, pour la plupart d'entre nous, notre chien compte énormément à nos yeux. Je souhaite aussi qu'en 2009 nos meilleurs amis puissent passer de beaux moments au parc canin, en harmonie, dans le respect des autres et de notre environnement. Je souhaite que nous devenions presque aussi biens que ce que nos chiens croient que nous sommes.

Meilleurs Vœux.

Marlène Savard
Club Canin Vieux-Montréal

Happy New Year!

74 dogs are now members of our Club. These happy doggies have good masters who pick up after them, because they love them and they love their city. Let's hope that in 2009 all dog owners who walk the streets and parks in Old Montréal will adopt, like us, this civilized behavior.

The new year is also the occasion to get the City license for your dog which costs \$25. This year, it is round, red and metallic. You can get it directly at the *Accès Montréal* office, inside City Hall. The entrance is by the side door next to Place Vauquelin. You can also buy the City license in some pet stores.

Old Port

After having contacted Mrs. Claude Benoît, president and CEO of the Old Port of Montréal Corporation, our federal deputy, Mr. Marc Garneau, finally decided to write to Mr. John Baird, Minister of Transportation, responsible for the Old Port. Mr. Garneau sent us a copy of his letter and we published it on our Website, on the *Old Port* page. It is nice to see politicians who keep their promises. When we'll receive news of Mr. Baird's answer to Mr. Garneau, we'll let you know.

“30 millions d'amis”

We have been contacted by a journalist who works for the TV program called “*30 millions d'amis*” (*30 million friends*) broadcasts in France and on the TV5 channel. They are searching for moving stories involving people and animals for their programs. If you have experienced an incredible story with your animal, if he/she saved your life, if he/she counts more than anything else in your life, etc. they are interested in your story. Please contact Mrs. Camille Cadet. Her office is in Montréal. You can reach her at the press agency called *Galaxie*, tel. 514-357-2496, ext. 737, or by e-mail at : c.cadet@galaxie-presse.fr.

As a matter of fact, for most of us, our dog is extremely important. I wish that in 2009 our best friends will be able to have lots of good time in the dog park, in harmony, in the respect of each others and towards our environment. I wish for all of us to become almost as good as our dogs think we are.

All the best.

Marlène Savard
Club Canin Vieux-Montréal